64274/2

KONINKRIJK BELGIE FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN		ROYAUME DE BELGIQUE SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
Ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 2018 tot bepaling van het administratief statuut van het operationeel personeel van de Civiele Bescherming		**Projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 juin 2018 relatif au statut administratif du personnel opérationnel de la Protection civile**
Filip, Koning der Belgen,		***Philippe, Roi des Belges,***
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.		A tous, présents et à venir, Salut.
Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, artikelen 156 en 156/1, ingevoegd door de wet houdende diverse bepalingen Binnenlandse Zaken, aangenomen op 5 juli 2018 ;		Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile les articles 156 et 156/1, inséré par la loi portant dispositions diverses Intérieur, adoptée le 5 juillet 2018.
Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 en 27 oktober 2017 en 9 en 23 januari 2018;		Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné les 20 et 27 octobre 2017 et les 9 et 23 janvier 2018;
Gelet op de beraadslaging van de Ministerraad van 4 april 2018 die voorbijgaat aan het ontbreken van het akkoord van de Minister van Begroting;		Vu la délibération du Conseil des Ministres du 4 avril 2018 passant outre le défaut d'accord du Ministre du Budget;
Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 22 november 2017;		Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 22 novembre 2017 ;
Gelet op het Protocol nr. 2017/04 en nr. 2018/01 van Sectorcomité V, gesloten op 26 januari 2018 en op 18 mei 2018;		Vu les protocoles n° 2017/04, n° 2018/01 du Comité de Secteur V, conclus le 26 janvier 2018 et le 18 mai 2018 ;
Gezien het artikel 8, §1, 4°, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit vrijgesteld van een regelgevingsimpactanalyse omdat het bepalingen van autoregulering betreft;		Vu l'article 8, §1er, 4°, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêté est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation, s'agissant de dispositions d'autorégulation;

CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION
17-09-2018
RAAD VAN STATE
WETGEVING

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 ;		Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;
Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers; Hebben Wij besloten en besluiten Wij:		Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil ; Nous avons arrêté et arrêtons :
Artikel 1. In het koninklijk besluit van 29 juni 2018 tot bepaling van het administratief statuut van het operationeel personeel van de Civiele Bescherming wordt na artikel 85 een boek 9/1 dat de artikelen 85/1 tot en met 85/11 omvat, ingevoegd, luidend als volgt:		**Article 1er.** Dans l'arrêté royal du 29 juin 2018 relatif au statut administratif du personnel opérationnel de la Protection civile, il est inséré un livre 9/1 comportant les articles 85/1 à 85/11, rédigé comme suit :
"BOEK 9/1. – Uitvoeren van een alcohol- of drugstest		**"LIVRE 9/1. – Exécution d'un test d'alcoolémie ou de détection de drogues**
Titel 1. – Algemene bepalingen		**Titre 1er. – Dispositions générales**
Art. 85/1. § 1. De bevoegdheden van de hiërarchische meerdere vermeld in dit boek kunnen enkel uitgeoefend worden door een hiërarchische meerdere met een graad van officier. § 2. Indien de eenheidschef het voorwerp is van het afnemen van een test, worden de bevoegdheden die door dit boek toegekend zijn aan de hiërarchische meerdere, uitgevoerd door de Directeur- generaal of zijn afgevaardigde.		**Art. 85/1.** § 1er. Les compétences du supérieur hiérarchique visé au présent livre peuvent seulement être exercées par un supérieur hiérarchique avec un grade d'officier. § 2. Si le chef d'unité fait l'objet de l'exécution d'un test, les compétences attribuées par le présent livre au supérieur hiérarchique sont exercées par le Directeur général ou son délégué.
Titel 2. – Uitvoeren van een alcoholtest		**Titre 2. – Exécution d'un test d'alcoolémie**
Art. 85/2. § 1. De ademtest, vermeld in artikel 156/1 van de wet van 15 mei 2007, bestaat erin te blazen in een toestel dat het niveau van de alcoholopname in de uitgeademde alveolaire lucht aangeeft. § 2. Alleen de ademtoestellen die overeenkomstig artikel 59, § 4, van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, gehomologeerd zijn, mogen voor de ademtest gebruikt worden. Op het gebruikte toestel moet het		**Art. 85/2.** § 1er. Le test d'haleine visé à l'article 156/1 de la loi du 15 mai 2007 consiste à souffler dans un appareil qui détecte le niveau d'imprégnation alcoolique de l'air alvéolé expiré. § 2. Seuls les appareils de test d'haleine homologués conformément à l'article 59, § 4, de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, peuvent être utilisés pour le test d'haleine. Sur l'appareil utilisé doit figurer de manière

homologatiemerk van dit model op duurzame en onuitwisbare wijze aangebracht zijn. Het gebruik, het onderhoud en het justeren van deze toestellen gebeurt in overeenstemming met de gebruiksmodaliteiten, vastgesteld in uitvoering van artikel 59, § 4, van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer.		durable et ineffaçable la marque d'homologation de ce modèle. L'usage, l'entretien et le réglage de ces appareils ont lieu conformément aux modalités d'utilisation fixées en exécution de l'article 59, § 4, de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière.
Art. 85/3. De hiërarchische meerdere die de ademtest uitvoert, vermeldt in een voorlichtingsrapport de kennelijke tekenen van onder invloed van alcohol zijn die de test rechtvaardigen en de mogelijke psychomotorische testen, geschiktheidstesten en reactietesten.		**Art. 85/3.** Le supérieur hiérarchique qui procède au test d'haleine mentionne dans un rapport d'information les signes manifestes d'intoxication alcoolique qui le justifient et les éventuels tests psychomoteurs, tests d'aptitude et tests de réactivité.
Art. 85/4. Vooraleer het ademtesttoestel te gebruiken, toont de in artikel 85/3 vermelde overheid een verpakt mondstuk, opent de verpakking en brengt het mondstuk op het toestel aan zonder dit mondstuk aan te raken. De betrokkene wordt vervolgens verzocht te blazen in het toestel.		**Art. 85/4.** Avant d'utiliser l'appareil, l'autorité visée à l'article 85/3 présente à l'intéressé un embout emballé, ouvre l'emballage et fixe l'embout sur l'appareil sans toucher cet embout. L'intéressé est ensuite invité à souffler dans l'appareil.
Art. 85/5. Het personeelslid dat verzocht wordt de ademtest te ondergaan mag een wachttijd vragen van vijftien minuten.		**Art. 85/5.** Le membre du personnel invité à subir un test d'haleine a droit à un temps d'attente de quinze minutes.
Art. 85/6. § 1. Op verzoek van het betrokken personeelslid kan de ademtest gevolgd worden door een ademanalyse die erin bestaat te blazen in een toestel dat de alcoholconcentratie in de uitgeademde alveolaire lucht meet. De ademanalyse wordt uitgevoerd op kosten van de belanghebbende indien het meetresultaat ten minste gelijk is aan de norm bepaald in artikel 60, § 1, eerste lid, van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer. § 2. Alleen de ademanalysetoestellen die overeenkomstig artikel 59, § 4, van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, gehomologeerd zijn, mogen voor de ademanalyse worden gebruikt. Op het gebruikte toestel moet het homologatiemerk van dit model op		**Art. 85/6.** § 1er. A la demande du membre du personnel intéressé, le test d'haleine peut être suivi d'une analyse d'haleine consistant à souffler dans un appareil qui mesure la concentration d'alcool dans l'air alvéolaire expiré. L'analyse de l'haleine est réalisée aux frais de l'intéressé si le résultat mesuré est au moins égal à la norme visée à l'article 60, § 1er, alinéa 1er, de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière. § 2. Seuls les appareils d'analyse d'haleine homologués conformément à l'article 59, § 4, de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, peuvent être utilisés pour l'analyse d'haleine. Sur l'appareil utilisé doit figurer de manière

duurzame en onuitwisbare wijze aangebracht zijn. Het gebruik, het onderhoud en het justeren van deze toestellen gebeurt in overeenstemming met de gebruiksmodaliteiten, vastgesteld in uitvoering van artikel 59, § 4, van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer.		durable et ineffaçable la marque d'homologation de ce modèle. L'usage, l'entretien et le réglage de ces appareils se font conformément aux modalités d'utilisation telles que fixées en exécution de l'article 59, § 4, de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière.
Titel 3. – Uitvoeren van een drugstest		**Titre 3. – Exécution d'un test de détection de drogues**
Art. 85/7. De drugstest, vermeld in artikel 156/1 van de wet van 15 mei 2007, is de speekseltest, vermeld in artikel 61bis van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer.		**Art. 85/7.** Le test de détection de drogues visé à l'article 156/1 de la loi du 15 mai 2007 est le test salivaire visé à l'article 61 bis de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière.
Art. 85/8. De hiërarchische meerdere die de drugstest uitvoert, vermeldt in een voorlichtingsrapport de kennelijke tekenen van beïnvloeding door drugs die de test rechtvaardigen.		**Art. 85/8.** Le supérieur hiérarchique qui procède au test de détection de drogues mentionne dans un rapport d'information les signes manifestes de consommation de drogues qui le justifient.
Titel 4. – Gemeenschappelijke bepalingen		**Titre 4. – Dispositions communes**
Art. 85/9. Neemt niet deel aan de uitvoering van de opdrachten, vermeld in artikel 11 van de wet van 15 mei 2007, tot het einde van de dienst, het personeelslid waarvan de ademtest of de ademanalyse voor de opsporing van alcohol een resultaat meet dat ten minste gelijk is aan de norm bepaald in artikel 60, §1 , eerste lid, van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, of waarvan de drugstest een resultaat meet dat hoger is dan de resultaten, vermeld in artikel 61bis, § 2, 2°, eerste lid, van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer. De hiërarchische meerdere kan beslissen dat het personeelslid dat weigert om zich aan de alcoholtest of aan de drugstest te onderwerpen, niet deelneemt aan de uitvoering van de opdrachten, vermeld in artikel 11 van de wet van 15 mei 2007, tot aan het einde van de dienst.		**Art. 85/9.** Ne participe pas à l'exécution des missions visées à l'article 11 de la loi du 15 mai 2007 jusqu'à la fin du service, le membre du personnel dont le test ou l'analyse de l'haleine pour la détection d'alcool mesure un résultat au moins égal à la norme visée à l'article 60, § 1er, alinéa 1er, de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière ou le test salivaire pour la détection de drogue mesure un résultat supérieur aux résultats visés à l'article 61bis, § 2,2°, alinéa 2, de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière. Le supérieur hiérarchique peut décider que ne participe pas à l'exécution des missions visées à l'article 11 de la loi du 15 mai 2007 jusqu'à la fin du service, le membre du personnel qui refuse de se soumettre au test d'alcoolémie ou au test de détection de drogues.
Art. 85/10. Het personeelslid kan tuchtrechtelijk vervolgd worden voor overdreven alcohol- of druggebruik,		**Art. 85/10.** Le membre du personnel peut être poursuivi disciplinairement pour consommation excessive d'alcool ou de

wanneer de ademtest of de ademanalyse voor de opsporing van alcohol een resultaat meet dat ten minste gelijk is aan de norm bepaald in artikel 60, § 1, eerste lid, van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, of waarvan de drugstest een resultaat meet dat hoger is dan de resultaten, vermeld in artikel 61bis, § 2, 2°, eerste lid, van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer.		drogues, dont le test ou l'analyse de l'haleine pour la détection d'alcool mesure un résultat au moins égal à la norme visée à l'article 60, § 1er, alinéa 1er, de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière ou le test salivaire pour la détection de drogue mesure un résultat supérieur aux résultats visés à l'article 61 bis, § 2, 2°, alinéa 2, de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière.
Art. 85/11. Het verzamelen van de gegevens die nodig zijn om een adem- of speekseltest uit te voeren, moet zich beperken tot de gegevens die strikt noodzakelijk zijn voor de vaststelling van de overtredingen in artikel 9. Deze gegevens kunnen enkel voor tuchtdoeleinden met betrekking tot de bestraffing van deze overtredingen gebruikt worden."		**Art. 85/11.** La collecte des données nécessaires en vue d'effectuer le test d'haleine ou de salive doit se limiter aux données strictement nécessaires à l'établissement des infractions visées à l'article 9. Ces données ne peuvent être utilisées qu'aux fins disciplinaires relatives à la répression de ces infractions. »
Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2019.		**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2019.
Art. 3. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.		**Art. 3.** Le ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Gegeven te ,		Donné à , le
Van Koningswege :		Par le Roi :
De Minister van Binnenlandse Zaken,		Le Ministre de l'Intérieur,
Jan JAMBON		

KONINKRIJK BELGIE FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN		ROYAUME DE BELGIQUE SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
Ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 2018 tot bepaling van het administratief statuut van het operationeel personeel van de Civiele Bescherming		**Projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 juin 2018 relatif au statut administratif du personnel opérationnel de la Protection civile**
VERSLAG AAN DE KONING		**RAPPORT AU ROI**
Sire,		Sire,
Het ontwerp van besluit waarvan ik de eer heb het ter ondertekening aan Uwe Majesteit voor te leggen beoogt de uitvoering van artikel 156/1 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de Civiele veiligheid.		Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise l'exécution de l'article 156/1 de la loi du 15 mai 2007 relative à la Sécurité civile.
Boek 9/1 bevat een regeling voor het afnemen van alcohol- en drugstesten voor het operationeel personeel. Dezelfde regeling werd ingevoerd voor het brandweerpersoneel met het oog op de arbeidsveiligheid van de personeelsleden en hun collega's, en met het oog op de veiligheid van de betrokken burgers die beroep moeten doen op de hulpdiensten en de kwaliteit van de hulpverlening. Deze regeling vormt het sluitstuk op het preventief beleid dat de FOD ter zake al voert en zal blijven voeren.		Le Livre 9/1 comporte un règlement relatif à l'exécution des tests d'alcoolémie et de détection de drogues pour le personnel opérationnel. Le même régime a été introduit pour le personnel des services d'incendie en vue d'assurer la sécurité au travail des membres du personnel et de leurs collègues, la sécurité des citoyens impliqués qui doivent faire appel aux services de secours, mais également la qualité des secours. Ce règlement constitue l'aboutissement de la politique préventive que le SPF mène déjà et continuera à mener en la matière.
Ik heb de eer te zijn, Sire, van Uwe Majesteit, de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar. De Minister van Binnenlandse Zaken,		J'ai l'honneur d'être, Sire, de Votre Majesté, le très respectueux et très fidèle serviteur. Le Ministre de l'Intérieur,
Jan JAMBON		